

**Zeitschrift:** Bericht über die Staatsverwaltung des Kantons Bern ... = Rapport sur l'administration de l'Etat de Berne pendant l'année ...

**Herausgeber:** Kanton Bern

**Band:** - (1902)

**Anhang:** Anhang III : Bürgerliche Amrenpflege. Übersicht über den Stand der bürgerlichen Armengüter und die Verwendung des Ertrages

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

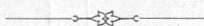
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Anhang III.

Bürgerliche Armenpflege.



Übersicht

über den

Stand der bürgerlichen Armengüter und die Verwendung des Ertrages

im

Jahre 1901.



Amtsbezirke und Gemeinden.	I. Armengut.				II. Unterstützungen.								
	Vermögensbestand auf 31. Dezember 1901.				Dauernd Unterstützte.				Total.	Kosten.			
	Wirklicher Bestand.		Gesetzlicher Bestand.		Kinder		Erwach- sene.	Vorübergehend Unterstützte.		Total.	Total.		Durchschnitt der Unter- stützungen.
	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Ehe- lich.	Unehe- lich.			Fr.		Rp.	Fr.	Rp.
<b>Aarberg.</b>													
Aarberg . . . . .	129,861	69	—	—	11	4	—	2	17	3,421	60	201	27
Niederried . . . . .	20,585	28	—	—	3	2	5	1	11	763	—	69	37
Total	150,446	97	—	—	14	6	5	3	28	4,184	60	149	45
<b>Bern.</b>													
Bern, bürgerliche Waisenhäuser . . . . .	3,503,809	42	—	—	106		—	—	106	83,207	66	784	98
„ Bürgerspital . . . . .	6,836,682	21	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
„ allgem. bürgerl. Armengüter . . . . .	575,520	34	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
„ Kirchgemeinde . . . . .	23,276	70	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
„ Affenzunft . . . . .	129,382	38	—	—	9	—	11	12	32	5,619	10	175	60
„ Distelzwang . . . . .	261,036	86	—	—	—	—	6	4	10	8,887	—	888	70
„ Kaufleuten . . . . .	379,448	34	—	—	4	1	2	19	26	9,717	80	373	76
„ Metzgern . . . . .	408,242	25	—	—	15	3	19	12	49	11,701	90	238	80
„ Mittellöwen . . . . .	326,407	—	—	—	10	1	5	30	46	13,678	20	297	35
„ Mohren . . . . .	432,090	95	—	—	13	2	19	10	44	13,263	—	301	43
„ Obergerwern . . . . .	577,728	09	—	—	6	—	22	4	32	15,888	30	496	51
„ Pfistern . . . . .	534,477	02	—	—	4	2	11	40	57	16,894	80	296	40
„ Schifflenten . . . . .	111,000	—	—	—	—	—	7	—	7	3,651	40	521	63
„ Schmieden . . . . .	874,585	82	—	—	9	1	27	23	60	18,357	20	305	95
„ Schuhmachern . . . . .	237,750	76	—	—	3	—	5	8	16	6,939	97	436	87
„ Webern . . . . .	147,148	87	—	—	10	—	4	5	19	6,294	95	331	31
„ Zimmerleuten . . . . .	364,975	30	—	—	6	—	23	5	34	7,989	35	234	98
Total	15,723,562	31	—	—	205		161	172	538	222,140	63	412	90
<b>Biel.</b>													
Biel . . . . .	370,060	24	—	—	33	10	64	7	114	26,855	70	235	58
Bözingen . . . . .	11,611	60	—	—	6	3	6	6	21	2,793	10	133	—
Leubringen . . . . .	13,798	22	—	—	1	2	8	—	11	1,918	—	174	36
Vingelz . . . . .	22,514	36	—	—	2	—	1	—	3	550	—	183	33
Total	417,984	42	—	—	42	15	79	13	149	32,116	80	215	55
<b>Büren.</b>													
Arch. . . . .	9,165	95	—	—	5	3	5	11	24	2,005	—	83	54
Büren . . . . .	58,877	15	—	—	7	5	12	8	32	3,614	45	112	95
Diessbach . . . . .	25,152	90	—	—	8	2	14	9	33	3,915	25	118	64
Lengnau . . . . .	11,958	97	—	—	9	—	13	—	22	2,643	55	120	16
Meinisberg . . . . .	26,079	89	—	—	—	2	11	4	17	1,612	70	94	87
Pieterlen . . . . .	21,143	22	—	—	3	3	6	6	18	2,317	90	128	77
Reiben . . . . .	10,482	15	—	—	2	—	7	2	11	1,383	75	125	80
Rütti . . . . .	13,070	65	—	—	8	2	11	5	26	3,011	45	115	83
Total	175,930	88	—	—	42	17	79	45	183	20,504	05	112	04
<b>Burgdorf.</b>													
Burgdorf, Armengut . . . . .	201,888	89	—	—	9	—	—	12	21	5,858	60	278	99
„ Spitalgut . . . . .	888,006	12	—	—	—	—	40	10	50	15,822	04	316	44
„ Waisengut . . . . .	405,396	53	—	—	38	2	—	—	40	16,782	62	419	57
„ Versch. Stiftungen . . . . .	649,065	78	—	—	—	—	—	8	8	1,600	—	200	—
Total	2,144,357	32	—	—	47	2	40	30	119	40,063	26	336	67

Amtsbezirke und Gemeinden.	I. Armengut.				II. Unterstützungen.								
	Vermögensbestand auf 31. Dezember 1901.				Dauernd Unterstützte.			Vorübergehend Unterstützte.	Total.	Kosten.			
	Wirklicher Bestand		Gesetzlicher Bestand.		Kinder		Erwach- sene.			Total.	Total.		Durchschnitt der Unter- stützungen.
	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Ehe- lich.	Unehe- lich.		Fr.	Rp.		Fr.	Rp.	
<b>Courtelay.</b>													
Corgémont . . . . .	154,050	19	—	—	3	—	3	2	8	872	—	109	—
Cormoret . . . . .	34,870	55	—	—	3	—	8	—	11	2,174	—	197	64
Cortébert . . . . .	17,250	13	—	—	—	—	3	3	6	889	—	148	17
Courtelay . . . . .	84,073	30	—	—	16	4	10	8	38	5,517	70	145	20
La Heutte . . . . .	25,505	71	—	—	—	2	2	—	4	495	—	123	75
St-Imier . . . . .	211,333	73	—	—	13	3	29	16	61	7,506	50	123	06
Orvin . . . . .	22,470	11	—	—	—	1	9	3	13	1,867	65	142	90
Péry . . . . .	92,114	56	—	—	—	1	9	3	13	2,265	75	174	29
Plagne . . . . .	5,483	19	—	—	2	—	2	1	5	633	—	126	60
Sonceboz . . . . .	24,965	62	—	—	3	4	8	—	15	2,876	60	191	77
Sonvilier . . . . .	161,473	32	—	—	23	10	31	17	81	10,720	87	132	36
Tramelan-dessous . . . . .	39,133	71	—	—	12	—	30	13	55	8,862	35	161	13
Villeret . . . . .	105,597	51	—	—	10	2	17	7	36	4,979	50	138	32
Total	978,321	63	—	—	85	27	161	73	346	49,659	92	143	53
<b>Delsberg.</b>													
Delsberg . . . . .	181,639	10	—	—	11	1	—	16	28	7,208	45	257	44
Undervelier . . . . .	3,901	80	—	—	5	—	8	—	13	1,683	73	129	52
Total	185,540	90	—	—	16	1	8	16	41	8,892	18	216	88
<b>Konolfingen.</b>													
Kiesen . . . . .	15,798	65	—	—	—	—	8	1	9	611	40	67	93
<b>Laufen.</b>													
Laufen, Stadt . . . . .	30,119	75	—	—	—	4	9	5	18	2,208	65	122	70
„ Vorstadt . . . . .	5,585	05	—	—	—	—	—	2	2	228	90	114	45
Total	35,704	80	—	—	—	4	9	7	20	2,437	55	121	88
<b>Münster.</b>													
Bévilard . . . . .	6,339	93	—	—	1	—	1	1	3	329	75	109	92
Châtillon . . . . .	26,942	89	—	—	3	—	—	1	4	732	80	183	20
Courrendlin . . . . .	13,504	—	—	—	—	—	14	—	14	3,180	—	227	14
Court . . . . .	36,196	62	—	—	—	—	2	—	2	390	—	195	—
Grandval . . . . .	12,728	79	—	—	—	—	—	1	1	10	—	10	—
Malleray . . . . .	9,300	11	—	—	1	—	8	—	9	1,372	55	152	51
Perrefitte . . . . .	12,166	04	—	—	—	—	1	—	1	129	70	129	70
Pontenet . . . . .	16,945	85	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Reconvilier . . . . .	50,497	55	—	—	9	1	6	2	18	3,159	55	175	53
Saïcourt, commune bourgeoise . . . . .	12,057	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
„ village . . . . .	1,748	85	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
„ Le Fuet . . . . .	3,716	40	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sorvilier . . . . .	4,764	26	—	—	1	—	1	—	2	311	80	155	90
Tavannes . . . . .	30,017	25	—	—	8	—	2	2	12	1,480	05	123	34
Total	236,925	64	—	—	23	1	35	7	66	11,096	20	168	13
<b>Nidau.</b>													
Bühl . . . . .	4,840	50	—	—	2	—	—	—	2	363	75	181	87
Epsach . . . . .	5,968	35	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Merzligen . . . . .	11,016	25	—	—	1	—	1	—	2	200	—	100	—
Nidau . . . . .	78,375	38	—	—	—	—	13	8	21	5,741	80	273	42
Safnern . . . . .	8,178	20	—	—	5	2	3	1	11	1,339	25	121	75
Total	108,378	68	—	—	8	2	17	9	36	7,644	80	212	36

Amtsbezirke und Gemeinden.	I. Armengut.				II. Unterstützungen.									
	Vermögensbestand auf 31. Dezember 1901.				Dauernd Unterstützte.			Vorübergehend Unterstützte.	Total.	Kosten.				
	Wirklicher Bestand.		Gesetzlicher Bestand.		Kinder.		Erwach- sene.			Total.	Total.		Durchschnitt der Unter- stützungen.	
	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Ehe- lich.	Unehe- lich.		Fr.	Rp.		Fr.	Rp.		
<b>Pruntrut.</b>														
Pruntrut . . . . .	110,131	40	—	—	7	—	12	13	32	4,576	55	143	02	
<b>Niedersimmental.</b>														
Reutigen . . . . .	51,302	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<b>Thun.</b>														
Thun, Spendgut . . . . .	35,234	92	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
„ Spitalgut . . . . .	903,098	89	—	—	—	—	26	52	78	25,019	15	320	76	
„ Waisengut . . . . .	416,911	38	—	—	—	—	—	23	23	11,143	40	484	50	
Total	1,355,245	19	—	—	—	—	26	75	101	36,162	55	358	05	
<b>Wangen.</b>														
Wangen . . . . .	47,616	25	—	—	8	1	16	11	36	3,812	85	105	91	
<b>Rekapitulation.</b>														
Aarberg . . . . .	150,446	97	—	—	14	6	5	3	28	4,184	60	149	45	
Bern . . . . .	15,723,562	31	—	—	205	—	161	172	538	222,140	63	412	90	
Biel . . . . .	417,984	42	—	—	42	15	79	13	149	32,116	80	215	55	
Büren . . . . .	175,930	88	—	—	42	17	79	45	183	20,504	05	112	04	
Burgdorf . . . . .	2,144,357	32	—	—	47	2	40	30	119	40,063	26	336	67	
Courtelary . . . . .	978,321	63	—	—	85	27	161	73	346	49,659	92	143	53	
Delsberg . . . . .	185,540	90	—	—	16	1	8	16	41	8,892	18	216	88	
Konolfingen . . . . .	15,798	65	—	—	—	—	8	1	9	611	40	67	93	
Laufen . . . . .	35,704	80	—	—	—	4	9	7	20	2,437	55	121	88	
Münster . . . . .	236,925	64	—	—	23	1	35	7	66	11,096	20	168	13	
Nidau . . . . .	108,378	68	—	—	8	2	17	9	36	7,644	80	212	36	
Pruntrut . . . . .	110,131	40	—	—	7	—	12	13	32	4,576	55	143	02	
Niedersimmental . . . . .	51,302	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Thun . . . . .	1,355,245	19	—	—	—	—	26	75	101	36,162	55	358	05	
Wangen . . . . .	47,616	25	—	—	8	1	16	11	36	3,812	85	105	91	
Total	21,737,247	15	—	—	573	—	656	475	1,704	443,903	34	260	51	